

# 27<sup>e</sup> CONFÉRENCE DU CONSEIL DE L'EUROPE DES DIRECTEURS DES SERVICES PÉNITENTIAIRES ET DE PROBATION

21-22 juin 2022, Séville, Espagne



## INFORMATIONS PRATIQUES

### 1- La Conférence

- **DATE ET LIEU** : La 27<sup>e</sup> Conférence des Directeurs des services pénitentiaires et de probation du Conseil de l'Europe se tiendra au BARCELÓ SEVILLA RENACIMIENTO (<https://www.barcelo.com/en-es/barcelo-sevilla-renacimiento/>) à Séville, en Espagne, du mardi 21 juin à 9h30 au mercredi 22 juin 2022 à 16h00.
- **LANGUES DE TRAVAIL** : Les langues de travail de la Conférence seront l'anglais et le français avec interprétation simultanée pendant les sessions plénières et dans l'un des trois ateliers parallèles. Dans les autres ateliers, la langue de travail sera l'anglais uniquement. Les ateliers seront répétés afin de permettre l'interprétation simultanée pendant la plupart d'entre eux. Une traduction espagnol/anglais sera assurée pour les discours d'ouverture et de clôture des autorités espagnoles.
- **INSCRIPTION** : La conférence est ouverte uniquement aux participants invités. Chaque participant à la conférence doit s'inscrire en utilisant le formulaire d'inscription en ligne disponible sur le site internet de la conférence ([www.coe.int/cdpps2022](http://www.coe.int/cdpps2022)). **L'inscription sera clôturée le 14 juin 2022.**
- **DOCUMENTS DE TRAVAIL** : Tous les documents de travail de la conférence seront publiés sur le site internet de la conférence, qui sera régulièrement mis à jour. Veuillez noter qu'aucun document de travail ne sera imprimé et distribué pendant la conférence.

### 2- Informations générales

- **HÔTEL DE LA CONFÉRENCE** : BARCELÓ SEVILLA RENACIMIENTO est un hôtel de cinq étoiles, situé à :  
Av. Álvaro Alonso Barba, s/n, 41092 Séville  
Téléphone : +34 954 46 22 22

- **INFORMATIONS OFFICIELLES RELATIVES À LA COVID-19** :

TOUS LES PASSAGERS ARRIVANT EN ESPAGNE PAR VOIE AÉRIENNE (à l'exception des moins de 12 ans et de ceux en transit international), quel que soit le pays d'origine du voyage, y compris les Espagnols qui rentrent chez eux, doivent avoir :

### 1) L'un de ces documents

- un CERTIFICAT COVID NUMÉRIQUE DE L'UE/OU UN EQUIVALENT DE L'UE / de vaccination contre la COVID-19 ou
- un certificat négatif d'un test de diagnostic de l'infection active ou
- un certificat de guérison après avoir eu cette maladie

Vous pouvez vérifier si votre certificat est valide sur le site <https://spth.gob.es>

### 2) Formulaire SpTH - QR code :

Si vous N'AVEZ PAS le certificat numérique européen COVID /ou l'équivalent européen/ou l'un des certificats susmentionnés, vous devez remplir le formulaire de contrôle sanitaire SpTH sur le site <https://spth.gob.es>

- **L'OBLIGATION DE PORTER DES MASQUES** : pour faire face à la crise sanitaire provoquée par la COVID-19, est établie dans les termes suivants :

Les personnes âgées de six ans et plus sont obligées de porter des masques dans les cas suivants :

a) Dans tout espace fermé à usage public ou ouvert au public.

b) Dans les manifestations de masse qui se déroulent dans des espaces extérieurs, lorsque les participants sont debout. S'ils sont assis, il sera obligatoire lorsqu'une distance de sécurité d'au moins 1,5 mètre entre les personnes ne peut être maintenue, sauf pour les groupes de cohabitants.

c) Dans les transports aériens, par autobus ou par chemin de fer, y compris les plates-formes et les gares de passagers, ou par téléphérique, ainsi que dans les transports complémentaires publics et privés de passagers dans des véhicules comptant jusqu'à neuf places, y compris le conducteur, si les occupants des véhicules touristiques ne vivent pas à la même adresse. Dans les espaces fermés des navires et bateaux lorsque la distance de sécurité de 1,5 mètre ne peut être respectée, sauf pour les groupes de cohabitants.

- **MÉTÉO** : Le temps à Séville en juin 2022 présente des températures basses de 18°C et des températures hautes de 33°C. C'est la température idéale pour explorer Séville sans avoir trop froid ou trop chaud. Attendez-vous à des journées chaudes et pluvieuses à Séville en juin. Cette combinaison de température et d'humidité peut donner lieu à des journées assez humides, alors assurez-vous de vous habiller confortablement pour la chaleur et la pluie.
- **ACCESSIBILITÉ** : L'aéroport de Séville, également connu sous le nom d'aéroport de Séville-San Pablo, est actuellement le seul aéroport de Séville, capitale de l'Andalousie, et est situé à 10 kilomètres au nord-est de cette ville, entre les limites des villes de Séville et de Rinconada.

Il existe plusieurs moyens de se rendre de l'aéroport de Séville (SVQ) au Barceló Sevilla Renacimiento, Séville : bus, taxi, voiture ou voiture de ville.

- **Bus** - Ligne 22 - 60 min; Coût: 6 €
- **Taxi** - Prendre un taxi à l'aéroport de Séville (SVQ) - 11 min; Coût: 16-20 €

- **MONNAIE** : En tant que membre du système monétaire européen depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1999, la monnaie utilisée en Espagne est l'Euro.
- **CONDUITE** : En Espagne, tout permis de conduire délivré dans l'Union européenne et un permis de conduire international sont valables. N'oubliez pas que ce dernier n'est valable qu'un an et que pour l'obtenir, il est indispensable de posséder un permis de conduire dans votre pays. L'âge minimum pour conduire en Espagne est de 18 ans.
- **COURANT ÉLECTRIQUE** : La tension nominale de l'électricité en Espagne est de 230 volts, comparable à celle de la plupart des pays de l'Union européenne.

Tension : 230V  
Fréquence : 50 Hz  
Prises : Type F

- **CHANGE** : Les principales cartes de crédit sont acceptées dans la plupart des hôtels, magasins et restaurants. Les chèques de voyage et les devises peuvent être changés dans les hôtels ou dans les banques - celles-ci sont ouvertes du lundi au vendredi de 8h30 à 15h00. Des distributeurs automatiques de billets et de monnaie reliés aux réseaux internationaux sont également largement disponibles.
- **SOINS MÉDICAUX** : Les services d'urgence sont proposés à la fois dans les hôpitaux et dans les centres de santé. Si vous avez besoin de soins urgents, vous pouvez vous adresser aux centres de santé qui disposent d'une unité de soins d'urgence pendant les heures normales d'ouverture, en dehors de ces heures, ou aux services d'urgence des centres hospitaliers.

Urgences 112 Andalousie est un service public qui, par le biais d'un numéro de téléphone unique et gratuit, fournit une assistance permanente sur tout le territoire andalou à toute situation d'urgence et de secours en matière de santé, de lutte contre les incendies et de sauvetage, de sécurité des citoyens et de protection civile (l'Andalousie est la région autonome à laquelle appartient Séville).

- **PASSEPORTS ET VISAS** : Un passeport en cours de validité (ou une carte d'identité pour les ressortissants de la Communauté européenne) est requis. Les visas ne sont pas nécessaires pour les citoyens des pays de l'UE, des États-Unis, du Canada et de la majorité des pays. Veuillez contacter l'ambassade/le consulat espagnol local ou votre agence de voyage pour plus d'informations.
- **TRANSPORTS PUBLICS** : Séville, dont la vieille ville est la plus grande d'Espagne et la troisième d'Europe, est une ville à terrain plat et facile à parcourir, car la majeure partie de la vieille ville est piétonne et idéale pour l'explorer à pied.

Les différents modes de transport public à Séville sont : le métro (qui n'a qu'une seule ligne), le tramway - qui relie le centre à San Bernardo, le réseau de bus de la ville (TUSSAM) et les trains de banlieue.

- **LOISIRS** : Séville a une longue histoire tant dans les sports de haute compétition que dans les sports de base pratiqués dans la ville. L'aviron et le canoë, l'équitation, le football ou l'athlétisme sont des sports qui se pratiquent dans la ville avec une grande participation.

Musées : La plupart des musées de Séville sont ouverts du mardi au dimanche de 10h00 à 20h00 (environ). Certains musées ouvrent le lundi, il est donc conseillé de planifier à l'avance les lieux que vous souhaitez visiter.

Il est également important de noter que bien que la plupart des musées et des lieux d'intérêt aient des horaires ininterrompus, certains d'entre eux ferment à midi.

- **VENTE / TAXE** : La taxe de vente (TVA) est incluse dans les prix indiqués. Pour les non-résidents de l'Union européenne, des programmes d'achats hors taxes sont disponibles dans de nombreux magasins, ce qui permet aux visiteurs de réaliser des économies substantielles.
- **SÉCURITÉ** : L'Espagne est un pays sûr. Elle se caractérise par une société pacifique sans violence endémique. En fait, elle a l'un des taux de criminalité les plus bas de l'Union européenne.
- **SHOPPING** : La plupart des magasins de Séville sont ouverts du lundi au samedi de 10h00 à 21h00. Les boutiques de souvenirs du centre-ville, ainsi que les grands magasins et les centres commerciaux, ont des horaires un peu plus longs et sont généralement ouverts le dimanche et les jours fériés.
- **FUMER** : Il est interdit par la loi de fumer dans les transports publics et dans les lieux publics fermés.